

КолаСпорт – спорт и туризм

Информационный бюллетень
номер 2

19.12.2012

Август-декабрь 2012 года

1. О ПРОЕКТЕ

Цель проекта КолаСпорт- содействие развитию спорта и туризма между Восточной Лапландией и югом Кольского полуострова. Партнеры проекта – г. Кемиярви и муниципалитет Салла в Финляндии, гг. Кандалакша, Полярные Зори и Кировск в России. В результате осуществленных мероприятий по развитию будут созданы сетевое сотрудничество между специалистами, новые турпродукты и сети их продажи, улучшена видимость региона в Финляндии и России, проведены международные спортивные и рекреационные мероприятия, а также будут распространяться компетенция и лучшие практики. Общий бюджет составляет 930 000 евро. Период реализации проекта 21.6.2011 - 20.6.2014.

2. СПОРТ И ФИЗКУЛЬТУРА

Продолжается сотрудничество со спортивными обществами и клубами. В области спорта основные виды – футбол, баскетбол, плавание, хоккей и юкигассен. Этими видами занимаются по обе стороны границы. Также по этим видам клубы ведут активную деятельность. Мы помогаем передавать информацию о разных мероприятиях по обе стороны границы, так как имеется интерес принять участие в соревнованиях, но нет всегда информации о них. Осенью мы приняли участие в гребле

на Белом море в Кандалакше, в футбольном лагере в Кемиярви, баскетбольном турнире в Салле, в Кемиярви в хоккейном турнире ветеранов. В декабре ребята КР-55:п ездили на турнир и для ознакомления в Кандалакшу. Дружеские контакты, налаженные в рамках поездок и мероприятий – те положительные результаты, которые не возможно посчитать в деньгах. Они позволяют знакомиться с новой культурой, воспитывать детей международной деятельности и устранять предрассудки.



Мальчики-футболисты 14.–16.9.в Кемиярви ja 7.-9.12. в Кандалакше





Кубок победителя капитану сборной Полярные Зори вручает Тапио Пелтопера

Значение имеет тот факт, что проведение спортивных мероприятий повышает спрос на имеющиеся спортивные услуги на местном уровне, а также они являются эффективным способом развития туризма в разных объектах.

3. ИНВЕСТИЦИИ

Продолжается реализация инвестиций в рамках проекта. На территории Финляндии инвестиции составляют 20 000 евро/партнер проекта. Собственником инвестиции является муниципальное образование, но за хранение отвечает по предварительной договоренности определенный клуб. Летом в Кемиярви были закуплены байдарка с инвентарем, а также 15 радиотелефонов.



Ранее были закуплены, в частности, оборудования для точения и придания формы коньков, а в Салле - горнолыжный инвентарь и хронометры, а также баскетболь-

ный тренировочный инвентарь. Всего инвестиций сделано в Салле и Кемиярви на сумму ок. 28 500 евро.

В России на инвестиции отведено 24 000 евро / муниципальное образование. Инвестиции будут реализованы в течение 2013 года.

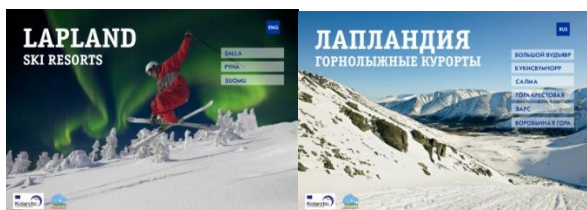
4. ТУРИЗМ И ОБУЧЕНИЕ РУССКОМУ ЯЗЫКУ

Развитие туризма, а особенно спортивного туризма, важная тема в рамках нашего проекта. Мы осуществляем на равных основах маркетинг туристических объектов нашего проектного региона в Восточной Лапландии и на юге Кольского полуострова, а также тесно сотрудничаем с участниками проекта Salla Gate.

В сентябре проект КолаСпорт принял участие в Баренц-выставке в Саариселкя. В выставке участие принимали также представители турагентств из Мурманска, что предоставило нам хорошую возможность осуществлять маркетинг наших объектов. Было удивительно, что представители ближайших регионов не всегда знают о нашем регионе или о его возможностях в области туризма. Работа в области маркетинга никогда не завершается!

Выставки СкиСалон в Санкт-Петербурге и Москве в октябре-ноябре. На обеих выставках мы осуществляли маркетинг нашего зимнего Региона трансграничного туризма Лапландии (Cross-Border Tourism Region of Lapland) используя единую и совместно разработанную брошюру, что уникально в истории нашего сотрудничества.

В регион входят девять горнолыжных комплексов со своими услугами. В своем маркетинге туристические курорты используют свои логотипы, но совместно они формируют более объемный, международный и привлекательный регион.



В ноябре-декабре мы организовали тур по Восточной Лапландии для туроператоров, турагентств и журналистов юга Кольского полуострова с целью ознакомления с широким спектром туристических услуг. Программа была насыщенная, но удачно составлена, и участники получили самую свежую информацию о наших туристических объектах. Ожидаем положительных результатов от поездки!



Туроператоры собрались в гостинице «Samperin Savotta»

Увеличенные потоки российских туристов стали вызывать интерес к изучению русского языка. Проект организовал в ноябре интенсивные курсы русского языка для

предпринимателей и работников сферы обслуживания на Пюхя, в Кемиярви и Салле. Были получены хорошие отзывы, и запланированы курсы для продолжения изучения или дополнительные курсы для начинающих.

Также в России готовы обучать языкам: запланированы курсы английского языка в каждом партнерском городе в начале года. Обучение направлено, в первую очередь, на работников в области туризма и физкультуры.

5. ИНФОРМИРОВАНИЕ

В России и Финляндии в газетах и других СМИ несколько раз опубликовалась информация о деятельности и мероприятиях проекта. Страница проекта в Facebook была создана в июне, информация о мероприятиях постоянно обновляется. Посмотрите нашу страницу

www.facebook.com/Kolarcticsport.

В сентябре в Кандалакше на семинаре проекта участникам были представлены проектные мероприятия первого года реализации проекта. Кроме того, координаторы по туризму Паула Аспхольм и Сату Пеккала представили возможности маркетинга в Интернете на примере Саллы и Кемиярви. Надеемся, что презентации и их обсуждение стимулируют россиян к разработке своих сайтов по туризму.



В ознакомительном туре по Восточной Лапландии в конце года приняли участие также журналисты местных газет гг. Кандалакша, Полярные Зори, Апатиты и Кировск. Они получили много информации о нашем регионе и его возможностях в области туризма. В результате поездки в газетах Мурманской области будут опубликованы статьи о наших туристических объектах.



Рождественская тема привлекает российских туристов

Интерес к Финляндии и Лапландии среди россиян растет далее, поэтому важно уделять внимание передаче информации о регионе, культуре и мероприятиях, когда турист, часто посещающий Лапландию, хочет более углубленно знакомиться с соседним регионом.

Конкретный результат проектной деятельности – сотрудничество между редакциями газет «Вести Кандалакши» и «Koti-Lappi», в дальнейшем собираются расширить сотрудничество в гг. Полярные Зори и Кировск. Цель сотрудничества – регулярная передача информации о регионе и его мероприятиях по обе стороны границы. Мы как проект способствовали налаживанию контактов и сотрудничеству.



Переговоры в редакции газеты «Koti-Lappi»

6. МЕРОПРИЯТИЯ В НАЧАЛЕ 2013 ГОДА

Мероприятия, запланированные на первое полугодие 2013 года

17.1. Туристическая выставка «Matkamessut 2013», день для специалистов

18.1. Встреча с консулом РФ в Хельсинки

23.–24.4. Воркшоп в Юллас, участие принимают туроператоры из Санкт - Петербурга, Москвы и с Украины
25.–27.4. Ознакомительная поездка на юг Кольского полуострова для представителей туризма, предпринимателей и представителей спортивных клубов, ответственных за горнолыжный спорт
15.–17.5. Воркшоп по туризму в Кандалакше
24.–26.5. NorthernRecreation
2013/Кольский партнериат в Мурманске

23.2. Хоккейный турнир ветеранов, Полярные Зори
30.3. Плавание в пасху, Кемиярви
6.-7.4. Юкигассен, чемпионат Европы, Кемиярви
19.–21.4. Баскетбольный турнир, Полярные Зори

На лето и осень согласовано проведение баскетбольного лагеря в Салле, и футбольного - в Кемиярви.

7. КООРДИНАТЫ

Напоминаем еще, что наши офисы расположены в Салле и Кемиярви. Руководитель проекта Соня Аатсинки работает на втором этаже здания Пожарной части в Салле, а координатор проекта Рита Ойкаринен работает в помещении Союза муниципалитетов Восточной Лапландии в г. Кемиярви.

Наши координаты:

- Соня Аатсинки
Postipolku 3
FI - 98900 Salla
Тел. +358 40 128 3893
sonja.aatsinki@kemijarvi.fi
- Рита Ойкаринен
Kuumaniemencatu 2
FI - 98100 Kemijärvi
Тел. +358 40 508 6164
rita.oikarinen@kemijarvi.fi

Заходите на нашу страницу в Facebook!

www.facebook.com/Kolarcticsport